

## O o

o<sub>15</sub>, O<sub>1</sub> 越语字母表的第 17 个字母

o<sub>2</sub> *d* 姑母: ông chú bà o 叔父、姑母 (大叔、大婶)

o<sub>3</sub> *d* 猪的喉咙

O[化] 氧的元素符号

o *bo d* 机动船: Những chiếc o bo lướt thật mau trên dòng sông. 机动船在河面上快速掠过。

o *ép đg* 逼迫: bị o ép đi làm lính ngự 被逼当伪军

o *mèo đg*[口] 吊膀子,勾引妇女

o o [拟] 呼呼; 喔喔(人鼾声或鸡啼声): ngày o o 呼呼地打鼾; Sáng ngày gà gáy o o. 早上公鸡喔喔叫。

o ó [拟] 哦呃: kêu o ó 哦呃大叫

o oe [拟] 哇哇(婴儿哭声): Trẻ sơ sinh khóc o oe. 初生婴儿哇哇地哭。

ò e í e [拟] 咿咿呀呀 *đg*[转] 弹弹唱唱, 唱唱闹闹: ò e í e cả ngày 整天唱唱闹闹

ó<sub>1</sub> *d* 鹰类: diều ó 鸢; chim ó 麻雀

ó<sub>2</sub> *đg* 叫, 喊: la ó 呼喊; la ó ầm ĩ 大喊大叫

ó *biển d* 海鹰

ó cá *d* 信天翁

ọ ẹ *đg* 咿呀学语: ọ ẹ đôi ba tiếng 咿咿呀呀说几句

oa<sub>1</sub> [汉] 蜗 *d* 蜗牛

oa<sub>2</sub> [汉] 窝 *đg* 窝藏

oa<sub>3</sub> [汉] 哇, 娃, 娲

oa oa [拟] 哇哇, 呱呱(婴儿哭声)

oa *trữ đg*[口] 窝赃, 窝藏: oa *trữ tội phạm* 窝藏罪犯; oa *trữ tang vật* 窝赃

oà<sub>1</sub> *đg* 涌入: Nước oà vào trong nhà. 水涌进房里。

oà<sub>2</sub> [拟] 哇哇(大哭): Khóc oà lên. 哇的一

声大哭起来。

oạc *đg* ①豁开: Quần bị oạc đũng. 裤裆被豁开了。②豁口, 张嘴: oạc mồm ra chửi 张口大骂

oách *t* [口] 阔气的, 威风的, 有气派的: Trông cách đi đứng oách ra phết! 看举止挺气派的嘛!

oạch [拟] 咕咚: Ngã đánh oạch một cái. 咕咚摔了一跤。

oai[汉] 威 *t* 威风, 威武, 神气: Bộ đội ta trông oai thật! 我们的部队真威武!

oai hùng *t* 威武, 雄壮, 英雄: đội quân oai hùng 威武的部队; thành phố oai hùng 英雄的城市

oai nghiêm *t* 威严, 森严: Cái oai nghiêm vẻ ngoài không giấu giếm được nỗi sợ hãi trong lòng. 外表的威严掩饰不了内心的恐惧。

oai phong *t* 威风

oai vệ *t* 威风凛凛, 显赫: dáng đi oai vệ 凛然的步调

oai oái *c* 哎哟: Làm gì mà kêu oai oái lên thế? 干什么哎哟乱叫?

oái<sub>1</sub> [汉] 矮

oái<sub>2</sub> *t*[口] ①(钩)被拉直: Cái móc bị oái. 这个挂钩被拉直了。②疲劳, 疲惫, 疲软: Làm oái cả người. 干到累得浑身疲软。

oái *c* 哎哟: Kêu oái một tiếng. “哎哟”一声喊起来。

oái oăm *t* 怪诞, 怪异, 古怪: cảnh ngộ oái oăm 奇特的境遇; căn bệnh oái oăm 疑难杂症

oam *oam t* 微弯的: lưỡi dao *oam oam* 刀刃弯弯的

oàm *oap* [拟] 哗哗(水拍打岸边的声音): Nước vỗ vào bờ oàm oap. 河水拍岸哗哗响。

oan [汉] 冤 *t* 冤, 冤枉: bị oan 蒙冤; bị xử oan 冤案; chết oan 冤死; oan ló đầu, nợ có chủ 冤有头, 债有主; oan cừ 冤仇